

Maarmer Herbstmarkt und Lange Theke

14.10.2018

Die Aktionstage in
Bad Marienberg!

...mitten im Leben
WERBEGEMEINSCHAFT 
BAD MARIENBERG



ONLINE-SHOP  WWW.BIRKENHOF-BRENNEREI.DE

EDLE PRÄSENTE · EXKLUSIVE DESTILLATE
WESTERWÄLDER SPIRITUOSEN
WHISKY · FEINKOST



genuss geschenke

GESCHMACKVOLLE PRÄSENTE

Birkenhof
Wir
brennen
mit
Liebe

Brennerei
seit 1848

AUF DEM BIRKENHOF · 57647 NISTERTAL · WWW.BIRKENHOF-BRENNEREI.DE · FON 02661-98204-0 · MO-FR 8-12 UHR · 13-18 UHR · SA 9-13 UHR

Seit über 30 Jahren Ihr Partner für erfolgreiche Immobilienvermittlung

Wir suchen dringend Häuser im gesamten Westerwald für unsere solventen vorgemerkten Kunden.

- ✓ ein professionelles Team von Immobilien-Maklerinnen und Maklern steht Ihnen zur Verfügung
- ✓ große Kaufinteressentendatei
- ✓ seriöse und diskrete Abwicklung
- ✓ kostenlose Immobilienbewertung auf unserer Homepage anfordern

Telefon: 02661-1336 www.dr-schmidt-bovendeert.de



DR. SCHMIDT-BOVENDEERT
IMMOBILIEN



Foto: Röder-Moldenhauer

Lange Theke und Marmer Herbstmarkt an einem Tag

Verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr

Die Lange Theke ist ein Bad Marienberger Urgestein. Vor mehr als 20 Jahren fand sie zum ersten Mal auf der damals gerade „frisch renovierten“ Bismarckstraße statt und wird seitdem – in wechselnder Form – jedes Jahr im Herbst gefeiert, meist mit einem kompletten Veranstaltungswochenende.

In diesem Jahr wird es etwas anders werden: Die Lange Theke und der Marmer Herbstmarkt finden gleich-

zeitig am Sonntag, 14. Oktober, statt. Durch den Wegfall des Veranstaltungszeltes auf dem Marktplatz (der Wirt des Oktoberfestes hat entschieden, dieses nicht mehr zu betreiben) ändert sich die Situation für den Herbstmarkt und auch für den bisher im Zelt und auf dem Marktplatz stattfindenden Kräutermarkt.

In diesem Jahr findet das bunte Herbstmarkt-Treiben am Sonntag statt – kombiniert mit kleinem Kräutermarkt und

Langer Theke – auf der Bismarckstraße. Die Geschäfte der Werbegemeinschaft veranstalten gleichzeitig einen verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr.

Neues Veranstaltungskonzept

Für das kommende Jahr arbeitet die Werbegemeinschaft an einem neuen Veranstaltungskonzept, so dass auch in Zukunft der Oktober ein echter Festmonat in Bad Marienberg bleibt.

Anzeige

Möbeltischler aus Leidenschaft

Bei Markus Hoen gibt es kein Mobiliar von der Stange

Der Möbelmarkt und die Aufgaben an das Tischler-Handwerk haben sich in den letzten Jahren rasant geändert. Das hat auch Markus Hoen, Tischlermeister aus Leidenschaft, längst bemerkt. Mit seinem fünf-köpfigen Team in Stockhausen-Illfurth/Westerwald hat er sich auf handwerklich hochwertige Möbel nach Maß spezialisiert.

Aus dem natürlichen und nachhaltigen Werkstoff Holz entstehen mit modernsten Maschinen interessante Wohnmöbel, Küchen, Einrichtungen für Büros, Gastronomie und Ladenbau, solide und wertbeständig. Qualität, gespickt mit hilfreichen



Foto: Markus Hoen

Ideen, perfekt bis ins Detail. Kein Mobiliar von der Stange, sondern abgestimmt auf

die Wünsche seiner Kunden – und immer noch bezahlbar.

Die Verwerter

UG (haftungsbeschränkt)

- Räumungen
- Haushaltsauflösungen
- Transporte
- Kaufhaus
- An- und Verkauf
- Internet Auktionen

0151 - 403 652 57

Koblenzer Straße 2
56459 Langenhahn
Tel: 02663 / 97 07 0
Fax: 02663 / 97 07 99

E-Mail: info@die-verwerter.de
www.die-verwerter.de

MARKUS HOEN **HOEN**

Schreinermeister
Tischlerei | Wohnmöbel aus Meisterhand

Ilisenstrasse 21, 56472 Stockhausen-Illfurth

+49 (0)2661 980906

+49 (0)2661 949883

info@tischlerei-hoen.de

www.tischlerei-hoen.de

IMPRESSUM

„Marmer Herbstmarkt“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 09.10.2018

Herausgeber: Mittelrhein-Verlag GmbH,
56055 Koblenz

Verleger und Geschäftsführer: Walterpeter Twer

Geschäftsführer: Thomas Regge

Anzeigen: rz-Media GmbH, 56055 Koblenz
Geschäftsführung: Hans Kary
Gebietsleitung: Bärbel Labonte
V.i.S.d.P.: Ralf Lehna

Druck: Industriedienstleistungsgesellschaft mbH,
Mittelrheinstr. 2, 56072 Koblenz

Rhein-Zeitung
und ihre Heimatausgaben



Fotos: Röder-Moldenhauer

Anzeige

Damit es richtig grünt und blüht

Pflanzenhof Jörn Werner präsentiert eine vielfältige Pflanzenwelt

Bereits seit zehn Jahren gibt es den Pflanzenhof von Jörn Werner in Breitscheid. Kunden finden hier neben sachkundiger Beratung alles, was man benötigt, um den Garten zum Grünen und Blühen zu bringen. Ob Ziersträucher, Obstgehölze, Rosenstauden, Bodendecker oder Allee- und Parkbäume – der Landschaftsgärtnermeister Jörn Werner präsentiert auf dem zwölf Hektar großen Areal eine vielfältige Pflanzenwelt.

Er hilft auch bei der Umgestaltung oder Neuanlage eines Gartens und zeigt seinen Kunden verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten. Jörn Werner beschäftigt zehn Mitarbeiter und einen Auszubildenden. Er führt gärtnerische Arbeiten für öf-

fentliche Auftraggeber und Privatpersonen aus und löst praktisch jedes Gartenproblem. Denn vom Minibagger und Schmalspurradlader bis hin zum großen Tieflader für Baustellen, bei denen er für das Straßenbegleitgrün verantwortlich ist, hält der Pflanzenhof auch die nötige technische Ausrüstung parat.

Den Fuhrpark kann der Kunde auch nutzen, wenn die Sträucher zu groß für den Privat-Pkw sind denn es wird im Umkreis von 30 Kilometern frei Haus geliefert. Wer jetzt im Herbst für einen blühenden Garten im Frühjahr sorgen will, kann dies beim Pflanzenhof Jörn Werner montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr und samstags von 8 bis 16 Uhr tun. Das Angebot im Überblick:

- Pflanzarbeiten
- Erdarbeiten
- Zaunarbeiten
- Teichanlage
- Pflegearbeiten
- Rasensaat
- Pflasterarbeiten
- Trockenmauer
- Spielgeräte
- Aufforstungen

Lieferung von

- Obstgehölzen
- Bodendeckern
- Heckenpflanzen
- Stauden
- Rindenprodukten
- Findlingen
- Sand u. Schotter
- Ziergehölzen
- Hochstämmen
- Wildgehölzen
- Dünger
- Zäunen
- Pfählen

SEAT-Vertragshändler

Autohaus Fischbach

KFZ-Meisterbetrieb
Neu- & Gebrauchtwagen
Jahreswagen

ALLES AUS EINER HAND:
Der Fischbach-Rundum-Sorglos-Service



30 Jahre Ihr SEAT SEAT-Händler in Hof

Unser Team – kompetent und immer für Sie da



Detlef Fischbach
Verkaufsleitung



Ilona Krüger
Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
02661/93050-32



Dirk Schütz
Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
02661/93050-33

**> In allen Fragen rund ums Auto!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! <**

Detlef Fischbach
Industriestr. 5 • 56472 Hof
Tel.: (0 26 61) 93 05 0 - 0
Fax: (0 26 61) 93 05 0 - 19

Gräser • Hortensien • Zier- und Blütensträucher • Heckenpflanzen

• Azaleen • Obstgehölze

• Bodendecker

• Nadelgehölze und vieles mehr ...

Jetzt schon an den nächsten Sommer denken!

Pflanzenhof Jörn Werner Auf der Hub 11 • 35767 Breitscheid
Tel. 02777/911 285
(an der Landstr. zw. Breitscheid u. Rabenseid bei dem Foliengewächshaus)

Energiesparende
Dach- & Fassadensanierung

Decra® Accoustic Metalldoppelpfanne
– Nr. 1 in Europa
– hochwertigste UV stabile Oberflächenbeschichtung
– extrem sturmsicher
– bereits ab 8° Dachneigung, max. 6,7 kg pro m²
– zertifizierte 30-Jahres-Garantie



ZF ZIERER®
Fassadenverkleidung
– Design in Klinger und Putzstruktur

Musterhaus
in Stockum-Püschen
"am Rain 5"

MAIK HELD GmbH
Dach-, Wand- und Abdichtungsarbeiten
Tel.: 02661/949150 • 56459 Stockum-Püschen

www.held-daecher.de



Foto: Röder-Moldenhauer

20 Jahre Kunstmeile

Finissage am 26. Oktober in den ausstellenden Geschäften

Eine wirklich runde Zahl: Bad Marienberg feiert im Oktober die 20. Kunstmeile mit einer besonderen Veranstaltung. Manche Künstler sind bereits von Beginn an dabei, andere stellen in diesem Jahr zum ersten Mal im Foyer der Sparkasse Westerwald-Sieg und einem Mitgliedsgeschäft der Werbegemeinschaft aus: Die Bad Marienberger Kunstmeile hat Tradition und gehört als fester Bestandteil zum Veranstaltungskalender der Stadt.

Wie jedes Jahr sind auch 2018 Künstler mit sehr unterschiedlichen Stilrichtungen dabei. Von abstrakten Motiven in Acryl bis hin zu hyperrealistischer Kunst in Öl oder auch Skulpturen aus Holz oder Metall reicht das ausgestellte Oeuvre.

Eine feierliche 20: Finissage am 26. Oktober ab 18 Uhr

Die 20. Kunstmeile ist eine besondere Veranstaltung, die

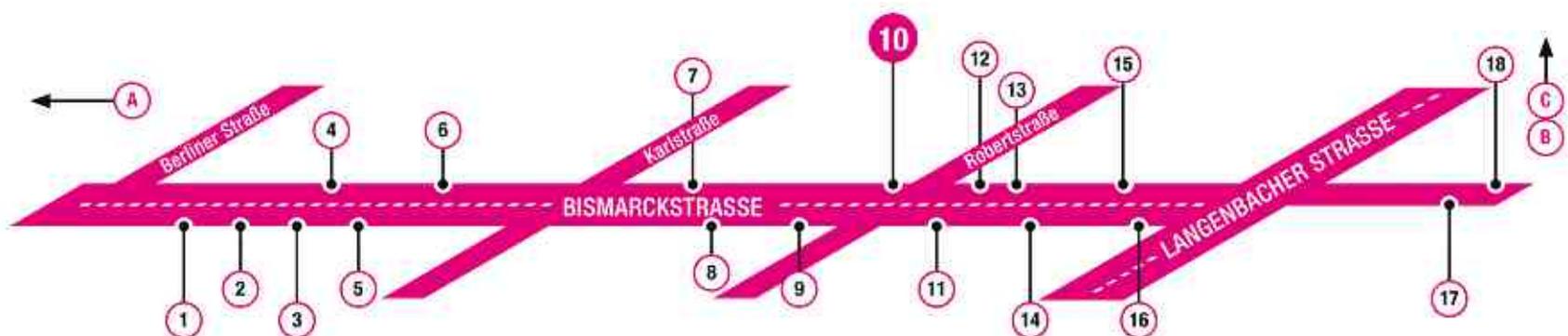
mit einem außergewöhnlichen Event gefeiert wird: Nachdem die Werke der Künstler ab dem 14. Oktober in den Schaufenstern und Geschäftsräumen der Mitgliedsgeschäfte der Werbegemeinschaft und auch in einer Hauptausstellung im Foyer der Sparkasse Westerwald-Sieg zu sehen sind, findet am 26. Oktober in ca. 22 Aussteller-Geschäften eine Finissage statt.

Von 18 bis 21 Uhr können hier in lockerer (und leckerer) Atmosphäre Gespräche mit den jeweiligen Künstlern geführt werden, weitere Werke betrachtet und natürlich auch ein wenig gebummelt werden.

► Nähere Informationen und Details, zum Beispiel welcher Künstler wo ausstellt, gibt es auch online unter www.werbegemeinschaft-bad-marienberg.de

Ausstellende Geschäfte

1. Sabine Nies | Uhren-Schmuck Kipping, Bismarckstraße 43
2. Wolfgang Kretzer | Kleiderladen, Bismarckstraße 39
3. Günther Rixen | Flick Haus für Fußgesundheits, Bismarckstraße 37
4. Huub. B. Hilgenberg | Römo, Bismarckstraße 32
5. Anne Moldenhauer | Bar35, Bismarckstraße 35
6. Kerstin Heuser | Optik Kranz, Bismarckstraße 28
7. Julian Robin Müller | Naspa, Bismarckstraße 20
Gabriele Hartmann | Naspa, Bismarckstraße 20
8. Martina Kohls | Q-Rage, Bismarckstraße 25
9. Theresia Müller-Kunz | Enners, Bismarckstraße 21a
Manuela Lasberg | Enners, Bismarckstraße 21a
10. Natascha Jungbluth | Sparkasse Westerwald-Sieg, Bismarckstraße 16
Phillip Lamboy | Sparkasse Westerwald-Sieg, Bismarckstraße 16
11. Margit Goeltzer | Q-Rage, Bismarckstraße 17a
12. Susanne Marose | Cafe Wäller, Bismarckstraße 14
13. Jutta Lehnhäuser | Millé OHG, Bismarckstraße 10
Edelgard Tielmann | Millé OHG, Bismarckstraße 10
14. Marita Menkowski | Gusto Nr. 11, Bismarckstraße 11
15. Ruth Burbach | Aktiv Plus Pflege, Bismarckstraße 6
Julia Dembowy | Juwelier Goldschmiede Kreuzberg, Bismarckstraße 8
16. Ute Marose | Elektro Schimmelfennig, Bismarckstraße 3a
17. Gabi Schneider | Schwesterherz, Bismarckstraße 1
18. Roland Greis | Reformhaus Steinebach, Bismarckstraße 2
Zhao Qiming | Reformhaus Steinebach, Bismarckstraße 2
- A. Rolf Schneider | Gläser Zinhain, Bismarckstraße 69
- B. Jutta Fasshauer-Jung | Allianz Sascha Vorreier, Neuer Weg 1
- C. Giesla Merkel | Mario Merkel Ofentechnik, Neuer Weg 10



Orient-Teppich-Handel Kierpaczy



Seit 40 Jahren
ein seriöser
Familienbetrieb

TEPPICH-WÄSCHE

**DIE
WASCHPROFIS**

Annahmestellen:

Burgstraße 59
53757 St. Augustin
Tel. 02241 - 8799699

Koblenzer Straße 4
57627 Hachenburg
Tel. 02662 - 9498303

Bahnhofstraße 11
53604 Bad Honnef
Tel. 02224 - 9896722

**Große Waschaktion ab sofort
bis zum 31.10.2018
mit kostenloser Abholung**



Gute Gründe

- *Alte Persische Traditionsart*
- *Kein Farbverlust (Farb +)*
- *Von Hand gewaschen*
- *Rückfettung*
- *Imprägnierung*



ab 9,90 €* /qm

* Oberflächenwäsche für Velour- und Webteppiche

Herbstaktion! 20% Rabatt auf alle Reparaturen mit kostenloser Abholung

Ab sofort Polster- und Gardinenreinigung mit bis zu 30% Rabatt!

Viel mehr als nur Reinigung!!!

Das von unserem Haus bevorzugte Reinigungs-Verfahren überleben weder lästige Hausstaubmilben noch Motten!

Deshalb ein Muss für Allergiker!

Alle Edel-Teppiche werden auch von Hand gewaschen. Ein Verfahren bei dem natürliche Waschmittel verwendet werden, basiert auf jahrelanger Erfahrung und Tradition. Sie können sicher sein, dass Ihre Teppiche nur von fachlich kompetentem Personal behandelt werden.



Gönnen Sie Ihrem Teppich eine Wellnessbehandlung!

Entmotten und Entmilben • Spezielle Rückfettung



Motten



Larven



Milben

- 1.) Schonendes Klopfsaugen und Entfernung der Sandkörner
- 2.) Waschen gegen grobe Verschmutzung
- 3.) Waschen zur extremen Tiefenreinigung inklusive Desinfizierung
- 4.) Ganz Wichtig!! Rückfettungsprägnierung mit einer Seidenglanzwäsche



Löcher, Risse und abgetretene Stellen werden mit Originalmaterial fachgerecht neu geknüpft
Beseitigung von Feuer- und Wasserschäden
Farbveränderungen werden behoben und die Farben werden aufgefrischt
Fransen, Kanten und Schussecken werden erneuert
Abhol- und Lieferservice kostenfrei!



Foto: Röder-Moldenhauer

Anzeige

„Wir empfehlen – Sie genießen“

Hohe Qualität zu fairen Preisen im Hotel Rückert

Weit über die Grenzen im Westerwald hat sich das Hotel Restaurant Rückert einen hohen Erholungs- und Freizeitwert. Eingebettet in die wunderschöne Landschaft des Westerwaldes kann man hier noch die Natur erleben. Den Gästen bietet man nicht nur zeitgenössische gutbürgerliche Küche an, sondern wechselhafte Spezialitäten zur Saison. „Bei uns finden Sie Traditionelles und Neues sorgsam zubereitet“, so Chefkoch und Betreiber Patrick Rückert. „Unsere Speisekarte bietet Ihnen eine kulinarische Reise durch die

Durch eine tolle Anbindung an den beliebten Westerwald-Steig bietet das tra-

ditionell familiengeführte Hotel seinen Gästen einen hohen Erholungs- und Freizeitwert. Eingebettet in die wunderschöne Landschaft des Westerwaldes kann man hier noch die Natur erleben.

Den Gästen bietet man nicht nur zeitgenössische gutbürgerliche Küche an, sondern wechselhafte Spezialitäten zur Saison. „Bei uns finden Sie Traditionelles und Neues sorgsam zubereitet“, so Chefkoch und Betreiber Patrick Rückert. „Unsere Speisekarte bietet Ihnen eine kulinarische Reise durch die

Anzeige

Spanien im Westerwald erleben

Die authentische spanische Küche in Bad Marienberg genießen

Spanien bietet eine abwechslungsreiche und leckere Küche, nicht nur Paellas und Tapas lassen einem das Wasser im Mund zusammenlaufen. Fisch, Meeresfrüchte und herzhaftes Steaks stehen ebenso oben auf der Speisekarte. Im Stadtteil Zinhain befindet sich seit 2014 das „Restaurant Tenniscenter“

Seit 1976 ist Rafael Senra als Restaurantfachmann in der Gastronomie tätig. Nicht nur Fleisch-Spezialitäten, sondern auch wechselhafte knackige Salate und Fischspezialitäten werden angeboten. Qualität und Geschmack sind oberstes Gebot von Rafael Senra.

Zu frischen Tapas und Paella genießt man natürlich auch einen landestypischen Wein wie den Rioja oder einen Ribera del Duero. „Wir sind besonders daran interessiert, Ihnen qualitativ hochwertige Weine zu einem



Foto: rz-Media GmbH

vernünftigen Preis-Leistungs-Verhältnis zu bieten – Weine, die Sie nicht in im Supermarkt finden“, sagt Senra.

Für Privat- oder Firmenfeiern (Hochzeiten, Taufen, Geburtstage, Weihnachtsfeiern etc.) wird auch gerne ein individuelles, den Wünschen entsprechendes Menü zusammengestellt. Die separaten Räumlichkeiten bieten Familienfeiern für bis zu 40 Personen Platz. „Lassen auch

Sie sich von den kulinarischen Spezialitäten nach spanischer Landestraktion verwöhnen. Tischreservierungen für Ihre individuelle Weihnachtsfeier nehmen wir gerne unter 02661/ 9518561 entgegen.“

► Öffnungszeiten:

Mo. – So. 17.30 – 23.00 Uhr,
Fr. – So. + feiertags 11.30 – 14.00 Uhr.

www.tapas-tenniscenter.de



Foto: Hotel Rückert

Köstlichkeiten der deutschen Küche. Ein starkes und gut geschultes Küchenteam um Patrick Rückert sorgt für reibungslosen Ablauf auch bei großen Bewirtungen.“

Fleischgerichte vom Feinsten

Wer hervorragendes Fleisch liebt, der ist im Restaurant Hotel Rückert an der richtigen Adresse, denn hier werden Rumpsteak, Filet, Schnitzel, Braten oder auch haus-

gemachtes Gulasch vom Profikoch frisch zubereitet. Qualität und Geschmack stehen an erster Stelle, so Chefkoch Patrick Rückert.

Gerne stellt man für Familien- und Firmenfeiern, Tagungen, Jubiläen, Hochzeiten individuelle Vorschläge zusammen. „Sprechen Sie uns an“, so Gülcan Rückert. „Sie möchten unsere zeitgenössischen Spezialitäten auch daheim genießen? Nutzen Sie

den Cateringservice unseres Restaurants für Ihre nächste Feier. Planen Sie eine Weihnachtsfeier für Mitarbeiter, Freunde und Kollegen? Dann sind wir die richtige Adresse für Sie. Köstliche Weihnachtsmenüs in festlich geschmückten Räumen serviert, machen Winterträume wahr. Für Ihren Wunschtermin empfehlen wir eine frühzeitige Buchung.“

► www.hotel-rueckert.de



14.10.2018 ab 11.00Uhr

Haxen • Leberkäs • Weißwurst
Schlachtplatte • Oktoberfestbier vom Faß
ab 14:00Uhr
tolle Stimmung mit



Wie-Waldi
Entertainment

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

57647 Nistertal • Erbacher Straße 8 • Tel. 0 26 61 / 24 24

bei Rückerts
HOTEL & RESTAURANT

Restaurant Tennis-Center

Spanische Küche
Steaks
Tapas



Garantiert frische Zubereitung!

Zinhainer Weg 15 · 56470 Bad Marienberg · Tel. 0 26 61 / 9 51 85 61
www.tapas-tenniscenter.de · info@tapas-tenniscenter.de

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 18.00 – 23.00 Uhr, So. & Feiertags 11.30 – 14.00 Uhr, 17.30 – 22.00 Uhr
Nicht mehr lang und Weihnachten steht vor der Tür!
Jetzt reservieren für Ihre Weihnachtsfeier 2018 – wir beraten Sie gerne!
Ihr Rafael Senra

Hochenergetisches Licht – eine schleichende Gefahr für die Augen

Hochwertige Brillengläser bei Kranz Optik

Unsere Augen stehen heute größeren Herausforderungen entgegen als je zuvor. Zum einen ist die Lebenserwartung in den letzten Jahren stetig gestiegen – die Augen müssen somit länger „arbeiten“. Außerdem bedeutet die dünne Ozonschicht puren Stress für die Augen durch eine gestiegene UV-Belastung. Die Fälle der altersbedingten Makuladegeneration (AMD), eine Erkrankung der Netzhaut, häufen sich.

Doch wer meint, der Verzicht auf längere und regelmäßige Aufenthalte im Freien befreie von der damit einhergehenden Belastung, der irrt. Auch nach einem langen Tag in beleuchteten Innenräumen, vor allem beim Arbeiten vor dem PC-Bildschirm bzw. dem Tablet oder Smartphone Display sind die Augen schädlicher Strahlung ausgesetzt. Eine Ursache dafür ist blau-violettes Licht. Als Teil des Sonnenlichts steuert es den Melatonin-Spiegel und trägt sogar bei bewölktem Himmel zum Wohlbefinden

bei. Eine gute Eigenschaft, doch in diesem Fall bedeutet mehr blau-violettes Licht nicht gleich mehr Wohlbefinden – ganz im Gegenteil – die hochenergetische Strahlung kann das Auge sogar schädigen.

Da die Menschheit aus evolutionärer Sicht erst seit sehr kurzer Zeit LCD/LED-Bildschirme, Smartphones, Tablets und „kalte“ Lichtquellen verwendet, befinden wir uns so gesehen als Probanden in einem Feldversuch. Die Zeit, in der wir der Strahlung ausgesetzt sind summiert sich – wie auch bei der UV-Strahlung – über die gesamte Lebenszeit. Das wiederum erhöht das Risiko auf AMD.

Wie der Berufsverband der Augenärzte Deutschlands e.V. in seiner AMD-Statistik (www.augeninfo.de; Abrufdatum 10.08.2017) feststellt, sind 50 Prozent der schweren Seh-Behinderungen in Deutschland AMD zuzuschreiben, dennoch ist sie mit 73 Prozent dem Großteil der Risikogruppe ab 55 Jahren

unbekannt. Für die Patienten bedeutet AMD ein verzerrtes Sehen, ausgelöst durch Zellverfall auf der Netzhaut.

Natürlich haben wir auf die Strahlung in unserer Umwelt nur wenig Einfluss. Jeder hat allerdings die Möglichkeit, etwas zum Schutz seiner Augen beizutragen. Die neuen Orgalit® Care Brillengläser von optoVision, dem renommierten Brillenglashersteller aus dem hessischen Langen, filtern durch ein innovatives Glasmaterial einen Teil der gefährlichen Strahlung und bieten Ihren Augen somit Extra-Schutz vor schädlichem hochenergetischen Licht sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.

„Wir von Kranz Optik haben uns auf die heutigen und zukünftigen Seh-Anforderungen eingestellt – neben modischen Brillenfassungen ist der Erhalt der Augengesundheit unserer Kunden unser größtes Anliegen – mit hochwertigen Brillengläsern Made in Germany“, erklärt Katja Kranz-Noll.



Foto: Röder-Moldenhauer

AKTION BIS 14.10.2018

25 JAHRE
PROZENT!*

* AUF AUSGEWÄHLTE
MARKENGLÄSER

KOMFORT-GLEITSICHTGLÄSER
MIT BLAULICHT-FILTER „CARE“

STATT 933,00 €
699,75 €

MARKEN-EINSTÄRKENGLÄSER
MIT BLAULICHT-FILTER „CARE“

STATT 442,00 €
331,50 €

KOMFORT-GLEITSICHTGLÄSER
OHNE BLAULICHTFILTER „CARE“

STATT 599,00 €
449,25 €

MARKEN-EINSTÄRKENGLÄSER
OHNE BLAULICHTFILTER „CARE“

STATT 389,00 €
292,75 €

ALLE GLÄSER GEHÄRTET · SUPER-ENTSPIEGELT MIT LOTUS-EFFEKT
UND HÖHER BRECHEND IM INDEX 1,6 · PAARPREISE

KRANZ OPTIK

Inh. Katja Kranz-Noll

Bismarckstraße 28 · 56470 Bad Marienberg

Tel.: 02661 6066 · info@kranz-optik.de

www.kranz-optik.de



Aus der Region – für die Region

Stadtmetzgerei Wien eröffnet nach Komplettumbau

Die Wochen und Monate intensiver Vorbereitung haben sich gelohnt. Nach längerem Umbau erstrahlt die Stadtmetzgerei Wien mitten im Herzen von Bad Marienberg in neuem Glanz und öffnet die vollständig neu gestalteten Verkaufsräume sowie den neu geschaffenen Bistrobereich für Gäste, Kunden und Besucher.

Ansprechende und moderne Verkaufsfläche

Nach einer aufwändigen Kernsanierung des ehemaligen Gaststättengebäudes entstand eine ansprechende und moderne Verkaufsfläche. Die neue Metzgerei mit einer Verkaufs- und Bistrotke von mehr als elf Metern Länge bietet neben Fleisch- und Wurstspezialitäten zusätzlich einen ausgewogenen Mittagstisch mit herzhaften und vegetarischen Speisen. Der neue, separate Bistrobereich

umfasst mindestens 30 Sitzplätze und trennt somit den Verkaufs- vom Essensbereich. „Somit geben wir jedem Kunden die gewünschte Aufmerksamkeit in den verschiedenen Angebotsbereichen“, so der Geschäftsführer Björn Wien.

Im hinteren Teil des Gebäudes wurden neue, moderne Produktionsbereiche wie Küche, Kühlräume und Zubereitungsräume geschaffen. Im kernsanierten Kellerbereich befinden sich neue Sanitär-Personal- und Umkleieräume. Auch entstanden zusätzlich neue Lagerräume. Beim Umbau wurde auf die Optimierung der Produktions- und Arbeitsprozesse, sowie auf alle Richtlinien des Qualitäts-, Hygiene- und Ökologiestandards geachtet.

Rundum kann sich das Ergebnis sehen lassen! Neben einem übersichtlichen und ansprechenden Thekenbe-

reich mit verschiedensten Spezialitäten der Metzgerei Wien und anderen Produkten aus der Region lädt ein attraktiver Sitzbereich zum Verweilen ein und der gesamte neue Laden erweckt ein Wohlgefühl beim täglichen Einkauf.

Neueröffnung am 9. Oktober

Das komplette Haus erstrahlt in einem ansprechend renovierten Ambiente mit Liebe zum Detail. Das ist nicht verwunderlich, denn Geschäftsführer Björn Wien und sein Team haben sich einiges einfallen lassen, damit es den Gästen am neuen Standort gefällt. „Wir laden Sie ganz herzlich ein, bei der Neueröffnung der Stadtmetzgerei Wien am Dienstag, 9. Oktober, ab 7 Uhr dabei zu sein und freuen uns auf Ihren Besuch“, so die Geschäftsführer Björn Wien und Tobias Wien-Kempf.

**EINLADUNG ZUR
NEUERÖFFNUNG
IHRER STADTMETZGEREI
IN BAD MARIENBERG**

am 09.10.2018

ab 7.00 Uhr



Besuchen Sie uns
in unseren neuen Räumlichkeiten und nehmen Sie an
unserem **GEWINNSPIEL** teil.

**Außerdem haben wir am
verkaufsoffenen Sonntag,
den 14.10.18 ab 13.00 Uhr
für Sie geöffnet.**

**Marktstraße 2, Bad Marienberg
Tel.: 02661 91 73 140**



Marmer Herbstmarkt und Lange Theke 2017



Fotos: Röder-Moldenhauer

Anzeige

Immer die passende Lösung parat

Ofenstudio Merkel – Kompetenz von der Planung bis zur Durchführung

Als kompetenter Fachbetrieb bietet das Ofenstudio Merkel seinen Kunden ein umfangreiches Leistungsangebot. Das qualifizierte Team unterstützt gerne bei der Umsetzung von Kundenwünschen und begleitet natürlich schon bei der Planung des Projekts. Für das Unternehmen ist es selbst-

verständlich, eine Beratung beim Kunden zuhause durchzuführen, um den Wärmebedarf zu ermitteln oder den optimalen Standort des neuen Ofens oder Schornsteins festzulegen. „Wir stehen Ihnen durchgehend beratend zur Seite, informieren Sie über jeden Schritt unserer Tätigkeit

und erklären Ihnen die Abläufe, die wir auf Sie angepasst haben. So ist es uns möglich, genau die passende Lösung für Sie zu finden.“

Das Leistungsspektrum:

- Kamin- und Pelletöfen (Vertrieb und Aufstellung)
- Edelstahl-schornsteine

(Vertrieb und Aufstellung)

- Schornsteinsanierung
- Kernbohrungen bis 25 cm (mit Staubabsaugung)
- Abgastechnik
- Zubehör
- Wartungen und Service der vom Ofenstudio Merkel eingebauten Pelletöfen und Kaminöfen

- Wartungen und Reinigung von Kachelöfen und Kaminöfen

Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Bad Marienberg.

► Weitere Infos unter www.ofentechnik-merkel.de



Ofen- & Schornsteintechnik Merkel

Mario Merkel

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Neuer Weg 10
56470 Bad Marienberg
Tel.: 02661 - 98 46 200
Fax: 02661 - 98 46 201
info@ofentechnik-merkel.de
www.ofentechnik-merkel.de

Unser HERBSTANGEBOT:
1990,00 €
statt 2478,00 €

Wir feiern am 14. Oktober und bedanken uns für Ihre Treue. Kommen Sie vorbei und trinken Sie einen Prosecco mit uns!

DANKE für Ihre Treue

25

JAHRE

JUBILÄUM



JUWELIER & GOLDSCHMIEDE
Markus A.
KREUZBERG
BAD MARIENBERG

Cooler Schnitte, tolle Farben

Die wichtigsten Frisurentrends im Herbst und Winter 2018/19

Cooler Pixie oder Bob im Wavy Style? Erdbeerblond oder Ombré-Look? Die Trendfrisuren im Herbst und Winter sind zum Glück sehr vielseitig, sodass für jeden das Passende dabei sein dürfte. Für die Modemacher des Zentralverbandes des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) zählen vor allem technisch ausgefeilte Schnitte, die der Persönlichkeit entsprechen und Wandelbarkeit ausstrahlen, zu den Favoriten. Ganz nach dem Motto: ein Schnitt – viele Looks.

Wandelbarer Pixi

Bei seiner aktuellen Trendkollektion hat sich der ZV vom Spirit Islands inspirieren lassen – die Nordlichter am nächtlichen Himmel Islands fließen etwa als dezentes Farbspiel mit blauen und grünen Akzenten in die Frisuren ein. So auch beim angesagten Pixie, der in dieser Saison noch cooler auftritt. Radikal kurze Nacken- und Seitenpartien stehen dabei im Kontrast zum etwas längeren Deckhaar. Ein konkaver Micropony mit farblichen High-

lights wird zum Eyecatcher. Frisiert man die Ponypartie anhand eines Seitenscheitels glatt in die Stirn, entsteht ein minimalistischer Look. Generell stehen Kurzhaarfrisuren aktuell hoch im Kurs: Auch der radikale Buzz Cut dürfte bei mutigen Frauen noch häufiger zu sehen sein.

Bob im Wavy Style

Der Bob in allen Varianten zählt ohne Frage auch weiterhin zu den Trendfrisuren. Französischen Chic verströmt er in kinnlanger Variante mit kurzem Pony und voluminösen Spitzen. Im Wavy Style mit Locken wird er zum absoluten Hingucker und lässt sich schnell verändern – etwa durch einen stark versetzten seitlichen Scheitel im shiny Sleek-Look. Ebenso schön: der halblange Blunt Bob. Dabei sind die Haare ganz ohne Stufen rundherum gerade geschnitten.

Clavi mit XXL-Pony

Ideal für mittellanges Haar ist der Clavi, ein verlängerter Bob, der am Schlüsselbein endet. Der It-Haar-

schnitt ist bei vielen Stars und Models beliebt. Die Macher des ZV präsentieren ihn in dieser Saison mit XXL-Pony, der weit über die Augenbrauen reicht. Mit wenigen Handgriffen lässt sich aus ihm eine elegante Frisur im Sixties-Style zaubern: Das Deckhaar der halb offenen Haare wird mit betontem Hinterkopf hochgesteckt. Ein solcher Half-Up-Look ist derzeit stark im Trend. Lange Haare zeigen sich gerne mit Flechtfrisuren und Dutt – ob tiefer Dutt im Nacken oder Half Bun. Zu den Trendthemen der Saison gehört auch der Wet-Look. Wie in den 80ern darf feste auf die Geltube gedrückt werden.

Strahlende Kupfertöne und Erdbeerblond

Farblich liegen vor allem strahlende Kupfertöne weit vorn. Eine schöne Alternative dazu ist Erdbeerblond, ein Mix aus Blond und sanften Glanzakzenten in Hellrot. Beim Ombré-Look der Saison verschmelzen dunkle Braun- oder Brünett-Töne mit herbstlichen Karamell-Nuancen. (dtd)



Schöner Hingucker: Bob im Wavy Style mit Locken (links). Wandelbar: Durch einen stark versetzten seitlichen Scheitel im shiny Sleek-Look lässt sich der Bob schnell verändern (rechts).

Fotos: Zentralverband Friseurhandwerk/Mario Naegler

Anzeige

Qualität nach Maß, Service und Beratung

Fensterbau Zimmermann: Ausgezeichneter Fensterfachbetrieb

Seit 1967 fertigt Fensterbau Zimmermann Kunststofffenster und Türen für zufriedene Kunden und liefert und montieren auch gleich das passende Zubehör – eine „Schöne neue Fensterwelt“.

Das Unternehmen Zimmermann gehört als Mitglied der KÖMMERLING + Fenster-Profis zu einer Gruppe ausgesuchter Fensterfachbetriebe in Deutschland. Es profitiert von der starken Partnerschaft zwischen KÖM-

MERLING als Hersteller des führenden Kunststoff-Fenstersystems in Europa und dem fundierten Know-how des angeschlossenen Fensterfachbetriebs. Fenster und Türen sind eine Investition in die Zukunft; sie tragen zur Energieeinsparung, zum Klimaschutz und zum persönlichen Wohlbefinden bei. Deshalb verdienen sie die volle Aufmerksamkeit.

Sicherheit

In Deutschland wird alle dreieinhalb Minuten eingebrochen. Und zwar nicht in der Nacht, sondern tagsüber, wenn die Bewohner nicht zuhause sind. Vor allem durch Fenster, Balkon- und Terrassentüren gelangen die Diebe ins Haus. Und genau hier scheitern auch viele Einbrecher, wenn die Sicherheitstechnik stimmt. Sind die Täter nicht in kürzester Zeit erfolgreich, suchen sie sich schnell ein anderes Gebäude. Es lohnt sich also, in moderne

Sicherheitsmaßnahmen zu investieren. Sicherheit bedeutet nicht zuletzt Lebensqualität.

Energie

Energie ist teuer und wird immer teurer. Grund genug, da zu sparen, wo es sich richtig lohnt: bei der Heizenergie. Moderne, dichte Fenster, effiziente Heiztechnik und eine gedämmte Gebäudehülle senken den Energieverbrauch deutlich, das hat die Deutsche Energie-Agentur GmbH (dena) berechnet. In 10 bis 15 Jahren lassen sich Heizkosten in bis zu fünfstelliger Höhe sparen! Schon allein durch den Austausch alter Fenster gegen moderne, wärmegeämmte Kunststoff Fenster-Systeme können Sie die Heizkosten spürbar senken. „Besuchen Sie uns und lassen Sie sich anschließend ausführlich persönlich von uns beraten.“ Herzlich Willkommen in der „Schönen neuen Fensterwelt“ bei Zimmermann.



WWW.ENNERS.DE

ENNERS!

... immer gute Schuhe.

Bad Marienberg + Hachenburg



Foto: Fensterbau Zimmermann



zimmerrmann
Fensterbau GmbH

- Fenster • Haustüren
- eigene Fertigung • Montage



KÖMMERLING®
+Fenster-Profis

Besuchen Sie
unsere Ausstellung

Kirchstraße 10 • 57520 Neunkhausen
Tel.: 02661 - 95 98 0
www.fensterbau-zimmermann.de

Wenn der Frost die Rose küsst

Vier Tipps für den Winterschutz der Königin der Blumen

Die meisten Rosensorten sind nicht vollkommen frosthart. Damit die Königin der Blumen im nächsten Frühjahr wieder kräftig austreiben kann, müssen vor allem die empfindlichen Veredelungsstellen und die Triebbasis vor Frost geschützt werden. Vier Tipps, worauf beim Winterschutz von Rosen zu achten ist:

Tipp 1 – Kein Rosenschnitt mehr im Herbst: Wenn im November mit den ersten, stärkeren Nachtfrosten zu rechnen ist, sollten Rosen auf keinen Fall mehr geschnitten werden. Vor dem Winter werden lediglich verblühte Blütenstände und kranke Blätter entfernt und, wenn nötig, die Höhe für die Winterschutzmaßnahmen korrigiert.

Tipp 2 – Richtig düngen macht winterhart: Zur Steigerung der Winterhärte kann man bereits ab Mitte August etwas tun. Die Gabe von stickstofffreiem Patentkali (Kalimagnesia) hilft, die Frostresistenz noch junger Austriebe zu steigern, stärkt



Weil die meisten Rosensorten nicht vollkommen frosthart sind, müssen sie gut vor der Winterkälte geschützt werden.

Foto: djd/www.rosen-tantau.com

die Zellwände und die Blattgesundheit. Nach der Düngergabe durchdringend wässern, denn das Kalium kann nur wirken, wenn es auch an den Rosenwurzeln ankommt. Auf keinen Fall sollten Rosen nach Ende Juli mit einem Volldünger gedüngt werden. Die jungen zarten Triebe würden nur

dem Frost zum Opfer fallen und die Rose schwächen.

Tipp 3 – Frostschutz: Beet-, Edel- und Zwergrosen werden an den frostgefährdeten Veredelungsstellen und im unteren Zweigbereich durch Anhäufeln mit Gartenerde, gut abgelagertem Kompost oder mit Blumen- oder Rosenerde vor Frost ge-

schützt. Das Abdecken der Pflanzen mit einem Wintervlies, Jutegewebe oder Tannenreisig bringt zusätzlichen Schutz. Während sich Strauch- und Kletterrosen über eine zusätzliche Ummantelung mit einer Schilfrohrmatte freuen, sollten Stammrosen zudem mit einer Haube geschützt werden. Füllen Sie die blatt-

lose Krone mit Tannenreisig oder Stroh aus, besonders um die Veredelungsstellen herum. Stülpen Sie atmungsaktives Wintervlies oder Jutesäcke locker über die Krone und fixieren Sie sie unterhalb der Veredelungsstellen am Stamm.

Tipp 4 – Kübelrosen überwintern: Kübelrosen müssen besonders vor strengen Frösten geschützt werden. Da der Keller zum Überwintern ungeeignet ist, werden sie an geschützter Stelle auf Füßchen, Styropor oder Pflanzenroller gestellt und die Pflanzkübel selbst mit Styropor, Jute, Kokosmatten oder Noppenfolie gegen schnelles Durchfrieren geschützt. Es empfiehlt sich, die Triebe ein wenig einzukürzen, die Rose etwa 20 Zentimeter hoch mit Erde anzuhaufeln und die Pflanzen zusätzlich mit Tannenreisig, Wintervlies oder Jutegewebe abzudecken. Auch im Winter sollte man ab und zu gießen, dabei auf einen guten Wasserabfluss achten und Stau-nässe vermeiden. (djd)

Anzeige

Stromlos – aus gutem Grund

Feuerstelle Kray bietet mit dem stromlosen Pelletofen eine clevere Alternative

Die clevere Alternative bei Feuerstelle Kray – der stromloser Pelletofen von Ofen Koppe. Er revolutioniert den Markt und zeichnet sich durch zahlreiche Vorteile aus:

- komfortable Bedienung und Reinigung
- Ist sehr geräuscharm ausgestattet
- keine komplizierte, anfällige Technik
- das Flammenbild eines Holzschiefens

Der Kunde hat die Wahl zwischen stromlos, halbautomatisch oder automatisch. Eine Live-Vorführung gibt es im Ofenhaus. Pelletöfen von Rika und anderen Herstellern vereinen komfortable Bedienung und innovative Technik wie Telefonmodem, Warm-App und Selbstreinigung durch Kipprost. Moderne Holzöfen sorgen für das Wohlbefinden „mit dem gewissen Knistern“. Noch vor-

handene Ausstellungsstücke sind stark reduziert.

► Öffnungszeiten in Stein-Neukirch sind von Montag bis Freitag von 14 bis 16 Uhr und Samstag von 10 bis 12 Uhr. Öffnungszeiten in Neunkirchen sind donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Kontakt auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Tel. 02667/603.



Pelletofenmodell Revo von Rika.

Foto: Feuerstelle Kray



Stromloser Pelletofen

MIT UNS WIRD ES IHNEN WARM UMS HERZ

Feuerstelle KRAY

das Ofenhaus mit besonderem Flair

Roland Kray · Neukircher Straße 12
56479 Stein-Neukirch · Tel.: 02667-603

Ausstellung Neunkirchen:
Bahnhofstr. 8 · 57290 Neunkirchen
www.feuerstelle-kray.de



Stromloser Pelletofen



Hüftgold ist schön!
Das Wohlfühl-Shooting
vom 05.11. - 10.11.2018

Sprechen Sie uns an!
Wir freuen uns auf Sie



fotostudio
Röder-Moldenhauer
professionelle fotografie

Bismarckstraße 32c
56470 Bad Marienberg
Telefon: (0 26 61) 18 97 – Telefax: 93 91 70
Mail: info@roemo.de – [Http: www.roemo.de](http://www.roemo.de)

Lichttest als jährlicher Pflichttermin

Für viele Autofahrer sind sie seit vielen Jahren ein jährlicher Pflichttermin – die kostenfreien Licht-Testwochen, die Autowerkstätten auch im Oktober 2018 wieder anbieten. Die Aktion findet alljährlich in enger Kooperation des Kfz-Gewerbes mit der Deutschen Verkehrswacht statt. Als sinnvolle und empfehlenswerte Ergänzung gibt es in zahlreichen Betrieben einen Herbst- und Winter-Check, den viele Werkstätten bis zum 31. Dezember 2018 zum empfohlenen Sonderpreis von 14,90 Euro anbieten. (djd)



Fotos: djd/Robert Bosch GmbH

Gute Sicht gibt Sicherheit

Mit speziellen Checks auf Herbst und Winter vorbereiten

Sehen und gesehen werden – dieses Motto gilt auf den Straßen ganz besonders, wenn die nasskalte Jahreszeit beginnt. Sobald die Tage kürzer werden und Dunkelheit, Nebel oder Starkregen häufig die Sicht beeinträchtigen, kommt es für Autofahrer darauf an, dass sie sich jederzeit auf die Technik verlassen können. Korrekt eingestellte und funktionstüchtige Scheinwerfer sorgen ebenso für ein Plus an Sicherheit wie gute und möglichst neue Scheibenwischer. Das Ergebnis ist Durchblick statt störender Schlieren auf dem Glas. Rechtzeitig zum Start in die Schmuttelwetter-Saison sollten Autofahrer daher einen Herbst-Check in örtlichen Werkstätten nutzen.

Gutes Licht ist ein entscheidendes Merkmal für mehr Sicherheit im Straßenverkehr – für Autofahrer gilt das ebenso wie etwa für Radfahrer. Falsch eingestellte Autoscheinwerfer etwa können zu Blendungen des Gegenverkehrs mit fatalen Folgen führen. Die jährlichen Licht-Testwochen in den Werkstätten zeigen immer wieder, dass bei rund einem Drittel der Autos die Scheinwerfer nicht korrekt eingestellt sind. Autofahrer sind also gut beraten, die Testmöglichkeit zu nutzen. Mit wenigen Handgriffen kann der Fachmann in der Werkstatt für Abhilfe sorgen und die Scheinwerfer wieder korrekt justieren. Zusätzlich zum Lichttest fahren Verbraucher

mit einem Herbst-Check auf Nummer sicher. Damit beugen sie nicht nur Unfallgefahren, sondern auch drohenden technischen Pannen vor. Dabei überprüft der Fachmann die Batterie, die Bremsanlage, den Motor und vieles mehr. Ein Austausch empfiehlt sich zum Beispiel bei Scheibenwischern, die ihre besten Zeiten schon hinter sich haben. Bei ihnen kann es durch Schlieren auf dem Glas und das Licht des Gegenverkehrs zu unangenehmen und gefährlichen Beeinträchtigungen der Sicht kommen. Der Beginn der grauen und regnerischen Jahreszeit ist ein guter Zeitpunkt, um für klaren Durchblick unter allen Bedingungen zu sorgen. (djd)



Die Überprüfung der Fahrzeugbatterie gehört zum Herbst-Check in der Fachwerkstatt dazu. Somit sind Autofahrer sicher vor unangenehmen Überraschungen in der kalten Jahreszeit.

DER NEUE ŠKODA FABIA.



Bei uns ab
12.990 €

Jetzt bei uns ab 12.990 €.

Was für ein Auftritt: der Neue ŠKODA FABIA. Sein überarbeitetes Design setzt perfekte Akzente – mit souveräner Frontgestaltung, vielseitigem Colour-Concept und prägnanten LED-Hauptscheinwerfern inklusive Abbiegelicht. Und seine Ausstattungs-Highlights stehen dem in nichts nach. Zum Beispiel verbinden Sie jetzt Ihr Smartphone mit dem Fahrzeug dank serienmäßigem Smartlink+ (ab Ambition). Jetzt schon für **12.990 €**. ŠKODA. Simply Clever.

ŠKODA FABIA 1,0I MPI 55 kW (75 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,0; außerorts: 4,3; kombiniert: 4,9; CO₂-Emission, kombiniert: 111 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C¹

¹ Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt. Ab dem 1. September 2018 wird der WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ) ersetzen. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Aktuell sind noch die NEFZ-Werte verpflichtend zu kommunizieren. Soweit es sich um Neuwagen handelt, die nach WLTP typgenehmigt sind, werden die NEFZ-Werte von den WLTP-Werten abgeleitet. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Hottgenroth GmbH
Koblenzer Straße 15 | 57627 Hachenburg
Tel.: 02662 94200 50 | info@HFauto.de | HFauto.de

Souveräne Offroad-Fähigkeiten

Das Autohaus Metz präsentiert den neuen Škoda Karoq und den Seat Arona

Škoda Karoq

Der Škoda Karoq bietet einen großzügigen Innenraum für Passagiere und Gepäck. Hinzu kommt eine hohe Variabilität, die mit den Vario-Flex-Sitzen im Fond noch gesteigert werden kann. Neu entwickelte Sitze, die elektrische Heckklappenbetätigung und die elektrisch ausschwenkbare Anhängerkupplung dienen sowohl dem Komfort als auch den Allroundeigenschaften. Die solide Karosseriestruktur des Škoda Karoq bietet ideale Voraussetzungen für agiles Handling auf der Straße und souveräne Offroad-Fähigkeiten.

Der Škoda Karoq bietet moderne Antriebs- und Fahrwerkstechnik und präsentiert sich als Allroundmodell mit Offroad-Qualitäten. Fünf Motorvarianten mit einer Leistungsspanne von 85 kW (115 PS) bis 140 kW (190 PS) stehen zur Auswahl. Alle Aggregate sind turboaufgeladene Direkteinspritzer und verfügen über Start-Stopp-Technik



Sportlich, robust, effizient: Der neue Škoda Karoq (links) und der Seat Arona.

Fotos: Škoda / Seat

und Bremsenergieerückgewinnung. Sie sind sparsam und erfüllen die EU 6-Norm. Mit Ausnahme des kraftvollsten Diesels können alle Aggregate wahlweise mit einem manuellen 6-Gang-Schaltgetriebe oder einem 7-Gang-Direktschaltgetriebe (DSG) bestellt werden.

Seat Arona

Der Seat Arona fügt sich perfekt in die SUV-Modellpalette ein. Er vereint die besonderen Vorzüge eines kompakten

Stadtautos mit den Merkmalen eines SUV, der auch für Ausflüge außerhalb der Stadtgrenzen jederzeit zu haben ist. Somit erfüllt der neue Seat Arona einen zweifachen Zweck: Als modisches, geräumiges, praktisches und komfortables Alltagsauto, das seinen Besitzer während der Woche zuverlässig zur Arbeit und nach Hause bringt, eignet er sich genauso gut wie als sportliches, robustes und effizientes Fahrzeug für den Wochenendtrip ins Grüne.

Alle Motoren, verfügen über Direkteinspritzung, Turboaufladung und eine Start-Stopp-Automatik. Zur Auswahl stehen drei verschiedene Benzinmotoren, alle Motorblöcke sind aus Aluminium gefertigt. Als Einstiegsmotorisierung steht der 95 PS starke 3-Zylinder-Motor 1.0 EcoTSI in Kombination mit einem 5-Gang-Schaltgetriebe parat. Dieser Motor ist auch in einer 115-PS-Version erhältlich. In dieser Leistungsstufe kann er mit einem 6-

Gang-Schaltgetriebe oder mit einem 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe (DSG) kombiniert werden.

Technische Werte

● Kraftstoffverbrauch Škoda Karoq in l/100 km kombiniert: 5,7 - 4,3 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 132 - 115

● Kraftstoffverbrauch Seat Arona in l/100 km kombiniert: 5,2 - 4,3 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 118 - 112

ANOTHER WAY, AUTOHAUS METZ!



Wir haben einige Karoq auf Lager!



ŠKODA





Freiheit leben. Wie du es willst.

**SEAT Arona.
Ab 16.500 €.**

Do your thing.

- Erlebe den SEAT Arona mit
- Toter-Winkel- und Ausparkassistent²
- Voll-LED-Scheinwerfern²
- Parklenkassistent²



**SEAT
CARE**

4 Jahre sorgenfrei unterwegs mit Garantie plus Inspektion & Verschleiß. Für 14,90 €³ im Monat.
Mehr Infos auf www.seat.de

SEAT Arona Style 1.0 TSI, 70 kW [96 PS] Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,9, außerorts 4,5, kombiniert 5,0 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 115 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B.

¹Nähere Informationen unter www.red-dot.de, Design Award Product Design. ²Optional ab Ausstattungsvariante Style. ³Ein Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Alle Leistungen sind gebunden an die Vertragslaufzeit des Leasingvertrags bzw. Service-Management-Vertrags mit der SEAT Leasing. Bei Überschreiten der vereinbarten Gesamtfahrleistung entfällt der Leistungsanspruch des Kunden. Nicht für gewerbliche Leasingkunden, Sonderabnehmer und Großkunden. Der Angebotspreis von 14,90 € (inkl. MwSt.)/Monat gilt für die SEAT Arona Modellreihe. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Metz GmbH

Heisterberger Weg 3, 35767 Breitscheid-Gusternhain,
Telefon 02777 81100, www.autohaus-metz.de

Der ŠKODA KAROQ.

Mit dem ŠKODA KAROQ gehen wir neue Wege. Möchten Sie uns dabei begleiten? Dann lernen Sie unseren aufregenden Kompakt-SUV kennen, der 2017 sogar das Goldene Lenkrad¹ gewonnen hat. Überzeugen Sie sich selbst. Zum Beispiel von seinen cleveren Sicherheitstechnologien wie dem Frontradarassistent mit Personenerkennung und dem großzügigen Platzangebot. Kommen Sie vorbei und erfahren Sie ihn live. Am besten gleich Probe fahren! ŠKODA. Simply Clever.

¹ŠKODA KAROQ: Gewinner des Goldenen Lenkrads 2017 in der Kategorie Kompakt-SUV. Ausgezeichnet von AUTO BILD (Heft 45/2017) und BILD am Sonntag (Heft 46/2017).

Ihr SEAT- und ŠKODA Vertragshändler

Autohaus Metz

... denn Zufriedenheit verbindet!

Autohaus Metz GmbH

Heisterberger Weg 3, 35767 Breitscheid-Gusternhain

Tel: 0 27 77 81 10-0, Fax: 0 27 77 81 10-40

www.autohaus-metz.de